Madame de Lafayette, La Princesse de Clèves, 1678 - Parcours : Individu, morale et société

Quatrième partie : notes de lecture

Les extraits ci-dessous sont présentés en respectant l'ordre dans lequel ils apparaissent dans le roman.

Les palissades étaient fort hautes, et il y en avait encore derrière, pour empêcher qu'on ne pût entrer, en sorte qu'il était assez difficile de se faire passage. M. de Nemours en vint à bout néanmoins ; sitôt qu'il fut dans ce jardin, il n'eut pas de peine à démêler où était M^{me} de Clèves ; il vit beaucoup de lumières dans le cabinet; toutes les fenêtres en étaient ouvertes, et, en se glissant le long des palissades, il s'en approcha avec un trouble et une émotion qu'il est aisé de se représenter. Il se rangea derrière une des fenêtres qui servaient de porte, pour voir ce que faisait M^{me} de Clèves. Il vit qu'elle était seule; mais il la vit d'une si admirable beauté qu'à peine fut-il maître du transport que lui donna cette vue. Il faisait chaud, et elle n'avait rien sur sa tête et sur sa gorge que ses cheveux confusément rattachés. Elle était sur un lit de repos, avec une table devant elle, où il y avait plusieurs corbeilles pleines de rubans ; elle en choisit quelques-uns, et M. de Nemours remarqua que c'étaient les mêmes couleurs qu'il avait portées au tournoi. Il vit qu'elle en faisait des nœuds à une canne des Indes, fort extraordinaire, qu'il avait portée quelque temps, et qu'il avait donnée à sa sœur, à qui M. de Clèves l'avait prise sans faire semblant de la reconnaître pour avoir été à M. de Nemours. Après qu'elle eut achevé son ouvrage, avec une grâce et une douceur que répandaient sur son visage les sentiments qu'elle avait dans le cœur, elle prit un flambeau et s'en alla proche d'une grande table, vis-à-vis du tableau du siège de Metz, où était le portrait de M. de Nemours ; elle s'assit, et se mit à regarder ce portrait avec une attention et une rêverie que la passion seule peut donner.

On ne peut exprimer ce que sentit M. de Nemours dans ce moment. Voir au milieu de la nuit, dans le plus beau lieu du monde, une personne qu'il adorait ; la voir sans qu'elle sût qu'il la voyait, et la voir tout occupée de choses qui avaient du rapport à lui et à la passion qu'elle lui cachait, c'est ce qui n'a jamais été goûté ni imaginé par nul autre amant.

(...)

La passion n'a jamais été si tendre et si violente qu'elle l'était alors en ce prince. Il s'en alla sous des saules, le long d'un petit ruisseau qui coulait derrière la maison où il était caché. Il s'éloigna le plus qu'il lui fut possible pour n'être vu ni entendu de personne ; il s'abandonna aux transports de son amour, et son cœur en fut tellement pressé qu'il fut contraint de laisser couler quelques larmes ; mais ces larmes n'étaient pas de celles que la douleur seule fait répandre : elles étaient mêlées de douceur et de ce charme qui ne se trouve que dans l'amour.

(...) Car, enfin, elle m'aime, disait-il, elle m'aime, je n'en saurais douter; les plus grands engagements et les plus grandes faveurs ne sont pas des marques si assurées que celles que j'en ai eues; cependant je suis traité avec la même rigueur que si j'étais haï; j'ai espéré au temps, je n'en dois plus rien attendre; je la vois toujours se défendre également contre moi et contre elle-même. Si je n'étais point aimé, je songerais à plaire; mais je plais, on m'aime, et on me le cache. Que puis-je donc espérer, et quel changement dois-je attendre dans ma destinée? Quoi ! je serai aimé de la plus aimable personne du monde, et je n'aurai cet excès d'amour que donnent les premières certitudes d'être aimé que pour mieux sentir la douleur d'être maltraité! Laissezmoi voir que vous m'aimez, belle princesse, s'écria-t-il, laissez-moi voir vos sentiments. Pourvu, que je les connaisse par vous une fois en ma vie, je consens que vous repreniez pour toujours ces rigueurs dont vous m'accablez. Regardez-moi du moins avec ces mêmes yeux dont je vous ai vue cette nuit regarder mon portrait; pouvez-vous l'avoir regardé avec tant de douceur, et m'avoir fui moi-même si cruellement?

1. Distinguez les différents « moments » de cet extrait, et donnez à chacun un titre.	

•••••	
•••••	
apprendre.	u'il le vit, il jugea par son visage et par son silence qu'il n'avait que des choses fâcheu: Il demeura quelque temps saisi d'affliction, la tête baissée, sans pouvoir parler ; enfin, nain de se retirer.
- Allez	, lui dit-il, je vois ce que vous avez à me dire ; mais je n'ai pas la force de l'écouter.
il est vrai qu	ii rien à vous apprendre, lui répondit le gentilhomme, sur quoi on puisse faire de jugement le M. de Nemours a entré deux nuits de suite dans le jardin de la forêt, et qu'il a été le jour iers avec M ^{me} de Mercœur.
	assez, répliqua M. de Clèves, c'est assez, en lui faisant encore signe de se retirer, et je plus grand éclaircissement.
jamais eu u Clèves ont	tilhomme fut contraint de laisser son maître abandonné à son désespoir. Il n'y en a pon plus violent, et peu d'hommes d'un aussi grand courage et d'un cœur aussi passionné que ressenti en même temps la douleur que causent l'infidélité d'une maîtresse et la hont une femme.
•••••	
3. En quoi la	réalité qui parait évidente aux deux personnages ne l'est pas autant que cela ?
3. En quoi la	réalité qui parait évidente aux deux personnages ne l'est pas autant que cela ?
- Vous donner la d avec une v donné. ()	versez bien des pleurs, madame, lui dit-il, pour une mort que vous causez, et qui ne vouleur que vous faites paraître. Je ne suis plus en état de vous faire des reproches, contoix affaiblie par la maladie et par la douleur; mais je meurs du cruel déplaisir que vous na mort vous laissera en liberté, ajouta-t-il, et vous pourrez rendre M. de Nemours heurs n coûte des crimes. ()
- Vous donner la d avec une v donné. () qu'il vous e - Moi,	versez bien des pleurs, madame, lui dit-il, pour une mort que vous causez, et qui ne vouleur que vous faites paraître. Je ne suis plus en état de vous faire des reproches, cont pix affaiblie par la maladie et par la douleur; mais je meurs du cruel déplaisir que vous na mort vous laissera en liberté, ajouta-t-il, et vous pourrez rendre M. de Nemours heuren coûte des crimes. () des crimes! s'écria-t-elle; la pensée même m'en est inconnue. La vertu la plus austère utre conduite que celle que j'ai eue; et je n'ai jamais fait d'action dont je n'eusse souhaité c
- Vous donner la d avec une v donné. () qu'il vous e - Moi, inspirer d'a eussiez été - Euss que vous av	versez bien des pleurs, madame, lui dit-il, pour une mort que vous causez, et qui ne vouleur que vous faites paraître. Je ne suis plus en état de vous faire des reproches, cont pix affaiblie par la maladie et par la douleur; mais je meurs du cruel déplaisir que vous na mort vous laissera en liberté, ajouta-t-il, et vous pourrez rendre M. de Nemours heuren coûte des crimes. () des crimes! s'écria-t-elle; la pensée même m'en est inconnue. La vertu la plus austère utre conduite que celle que j'ai eue; et je n'ai jamais fait d'action dont je n'eusse souhaité c
- Vous donner la d avec une v donné. () qu'il vous e - Moi, inspirer d'a eussiez été - Euss que vous av femme qui	versez bien des pleurs, madame, lui dit-il, pour une mort que vous causez, et qui ne vouleur que vous faites paraître. Je ne suis plus en état de vous faire des reproches, cont pix affaiblie par la maladie et par la douleur; mais je meurs du cruel déplaisir que vous ma mort vous laissera en liberté, ajouta-t-il, et vous pourrez rendre M. de Nemours heurs n coûte des crimes. () des crimes! s'écria-t-elle; la pensée même m'en est inconnue. La vertu la plus austère utre conduite que celle que j'ai eue; et je n'ai jamais fait d'action dont je n'eusse souhaité c témoin. ez-vous souhaité, répliqua M. de Clèves en la regardant avec dédain, que je l'eusse été dez passées avec M. de Nemours? Ah! madame, est-ce de vous dont je parle quand je par
- Vous donner la d avec une v donné. () qu'il vous e - Moi, inspirer d'a eussiez été - Euss que vous av femme qui	versez bien des pleurs, madame, lui dit-il, pour une mort que vous causez, et qui ne vouleur que vous faites paraître. Je ne suis plus en état de vous faire des reproches, contoix affaiblie par la maladie et par la douleur; mais je meurs du cruel déplaisir que vous ma mort vous laissera en liberté, ajouta-t-il, et vous pourrez rendre M. de Nemours heuren coûte des crimes. () des crimes! s'écria-t-elle; la pensée même m'en est inconnue. La vertu la plus austère utre conduite que celle que j'ai eue; et je n'ai jamais fait d'action dont je n'eusse souhaité cetémoin. ez-vous souhaité, répliqua M. de Clèves en la regardant avec dédain, que je l'eusse été de vez passées avec M. de Nemours? Ah! madame, est-ce de vous dont je parle quand je par la passé des nuits avec un homme?
- Vous donner la d avec une v donné. () qu'il vous e - Moi, inspirer d'a eussiez été - Euss que vous av femme qui	versez bien des pleurs, madame, lui dit-il, pour une mort que vous causez, et qui ne vouleur que vous faites paraître. Je ne suis plus en état de vous faire des reproches, contoix affaiblie par la maladie et par la douleur; mais je meurs du cruel déplaisir que vous ma mort vous laissera en liberté, ajouta-t-il, et vous pourrez rendre M. de Nemours heuren coûte des crimes. () des crimes! s'écria-t-elle; la pensée même m'en est inconnue. La vertu la plus austère utre conduite que celle que j'ai eue; et je n'ai jamais fait d'action dont je n'eusse souhaité cetémoin. ez-vous souhaité, répliqua M. de Clèves en la regardant avec dédain, que je l'eusse été de vez passées avec M. de Nemours? Ah! madame, est-ce de vous dont je parle quand je par la passé des nuits avec un homme?

(...) une faiblesse lui ôta la parole. M^{me} de Clèves fit venir les médecins ; ils le trouvèrent presque sans vie. Il languit néanmoins encore quelques jours, et mourut enfin avec une constance admirable. M^{me} de Clèves demeura dans une affliction si violente qu'elle perdit quasi l'usage de la raison. La reine la vint voir avec soin, et la mena dans un couvent, sans qu'elle sût où on la conduisait. Ses belles-sœurs la ramenèrent à Paris qu'elle n'était pas encore en état de sentir distinctement sa douleur. Quand elle commença d'avoir la force de l'envisager, et qu'elle vit quel mari elle avait perdu, qu'elle considéra qu'elle était la cause de sa mort, et que c'était par la passion qu'elle avait eue pour un autre qu'elle en était cause, l'horreur qu'elle eut pour elle-même et pour M. de Nemours ne se peut représenter. 5. Comment s'explique la mort de M. de Clèves? Après avoir traversé un petit bois, elle aperçut au bout d'une allée, dans l'endroit le plus reculé du jardin, une manière de cabinet ouvert de tous côtés où elle adressa ses pas. Comme elle en fut proche, elle vit un homme couché sur des bancs, qui paraissait enseveli dans une rêverie profonde, et elle reconnut que c'était M. de Nemours. Cette vue l'arrêta tout court ; mais ses gens, qui la suivaient, firent quelque bruit qui tira M. de Nemours de sa rêverie. Sans regarder qui avait causé le bruit qu'il avait entendu, il se leva de sa place pour éviter la compagnie qui venait vers lui, et tourna dans une autre allée, en faisant une révérence fort basse qui l'empêcha même de voir ceux qu'il saluait. S'il eût su ce qu'il évitait, avec quelle ardeur serait-il retourné sur ses pas! Mais il continua à suivre l'allée ; et M^{me} de Clèves le vit sortir par une porte de derrière où l'attendait son carrosse. Quel effet produisit cette vue d'un moment dans le cœur de M^{me} de Clèves! Quelle passion endormie se ralluma dans son cœur, et avec quelle violence! Elle s'alla asseoir dans le même endroit d'où venait de sortir M. de Nemours : elle y demeura comme accablée. Ce prince se présenta à son esprit, aimable au-dessus de tout ce qui était au monde ; l'aimant depuis longtemps avec une passion pleine de respect et de fidélité ; méprisant tout pour elle ; respectant jusqu'à sa douleur ; songeant à la voir sans songer à en être vu ; quittant la cour, dont il faisait les délices, pour aller regarder les murailles qui la renfermaient, pour venir rêver dans les lieux où il ne pouvait prétendre de la rencontrer ; enfin, un homme digne d'être aimé par son seul attachement, et pour qui elle avait une inclination si violente qu'elle l'aurait aimé quand il ne l'aurait pas aimée; mais, de plus, un homme d'une qualité élevée et convenable à la sienne. Plus de devoir, plus de vertu qui s'opposassent à ses sentiments; tous les obstacles étaient levés, et il ne restait de leur état passé que la passion de M. de Nemours pour elle, et que celle qu'elle avait pour lui. 6. Expliquez la situation de cette scène : que se passe-t-il? 7. Que ressent alors chacun des deux personnages?

M. de Nemours se jeta à ses pieds, et s'abandonna à tous les divers mouvements dont il était agité. Il lui fit voir, et par ses paroles et par ses pleurs, la plus vive et la plus tendre passion dont un cœur ait jamais été touché. Celui de M^{me} de Clèves n'était pas insensible ; et, regardant ce prince avec des yeux un peu grossis par les larmes :

- Pourquoi faut-il, s'écria-t-elle, que je vous puisse accuser de la mort de M. de Clèves? Que n'ai-je commencé à vous connaître depuis que je suis libre, ou pourquoi ne vous ai-je pas connu devant que d'être engagée? Pourquoi la destinée nous sépare-t-elle par un obstacle si invincible?
- Il n'y a point d'obstacle, madame, reprit M. de Nemours ; vous seule vous opposez à mon bonheur ; vous seule vous imposez une loi que la vertu et la raison ne vous sauraient imposer.
- Il est vrai, répliqua-t-elle, que je sacrifie beaucoup à un devoir qui ne subsiste que dans mon imagination: attendez ce que le temps pourra faire. M. de Clèves ne fait encore que d'expirer, et cet objet funeste est trop proche pour me laisser des vues claires et distinctes; ayez cependant le plaisir de vous être fait aimer d'une personne qui n'aurait rien aimé si elle ne vous avait jamais vu; croyez que les sentiments que j'ai pour vous seront éternels, et qu'ils subsisteront également, quoi que je fasse. Adieu, lui dit-elle; voici une conversation qui me fait honte.

j'ai pour vous seront éternels, et qu'ils subsisteront également, quoi que je fasse. Adieu, lui dit-elle ; voici une conversation qui me fait honte.		
8. Que demande M. de Nemours et que lui répond Mme de Clèves ?		
Elle résolut de faire un assez long voyage, pour passer tout le temps que la bienséance l'obligeait à vivre dans la retraite. De grandes terres qu'elle avait vers les Pyrénées lui parurent le lieu le plus propre qu'elle pût choisir. Elle partit peu de jours avant que la cour revînt ; et, en partant, elle écrivit à M. le vidame pour le conjurer que l'on ne songeât point à avoir de ses nouvelles, ni à lui écrire. ()		
Elle se retira, sur le prétexte de changer d'air, dans une maison religieuse, sans faire paraître un dessein arrêté de renoncer à la cour. ()		
Enfin, des années entières s'étant passées, le temps et l'absence ralentirent sa douleur et éteignirent sa passion. M ^{me} de Clèves vécut d'une sorte qui ne laissa pas d'apparence qu'elle pût jamais revenir. Elle passait une partie de l'année dans cette maison religieuse et l'autre chez elle, mais dans une retraite et dans des occupations plus saintes que celles des couvents les plus austères ; et sa vie, qui fut assez courte, laissa des exemples de vertu inimitables.		
9. Peut-on dire que la fin n'apparaît pas seulement comme la fin de l'histoire, mais comme une conclusion?		